

ENGLISH	SIMPLIFIED CHINESE
About NEDA	关于 NEDA
National Ethnic Disability Alliance (NEDA) is a national Disabled People's Organisation (DPO) that advocates federally for the human rights of people with disability, and their families, from culturally and linguistically diverse (CALD) and non-English speaking backgrounds (NESB).	全国少数族裔残障人士联盟（NEDA）是一家全国性的残障人士组织（DPO），倡导在澳大利亚尊重和具有多元文化和语言（CALD）背景以及母语非英语（NESB）的残障人士及其家人的人权。
We are a founding member of Disabled People's Organisations Australia (DPOA) .	我们是 澳大利亚残障人士组织（DPOA） 的创始成员。
We are a community based, non-government organisation funded by the Department of Social Services (DSS). We have a small secretariat and are governed by a council of state/territory and community representatives; as a DPO, the majority of our Councillors are required to be people with disability from migrant or refugee backgrounds.	我们是一家接受社会服务部（DSS）资助，服务于社区的非政府组织。我们设有小型秘书处，接受由州/领地及社区代表组成的委员会的领导；作为一家 DPO，我们委员会的大多数成员须为具有移民或难民背景的残障人士。
Our Principles	我们的原则
<ul style="list-style-type: none"> • People with disability from CALD backgrounds, their families and carers are individuals who have the right to be respected for their human worth and dignity, and to be free from all forms of discrimination. 	<ul style="list-style-type: none"> • 具有 CALD 背景的残障人士、其家人和照顾者有权获得他人对其个人价值及尊严的尊重，不应受到任何形式的歧视。
<ul style="list-style-type: none"> • People with disability from CALD backgrounds, their families and carers are experts in knowing how they want to receive services and supports. 	<ul style="list-style-type: none"> • 具有 CALD 背景的残障人士、其家人和照顾者最了解他们需要怎样的服务和支持。
<ul style="list-style-type: none"> • All our activities must take into account the views and experiences of people with disability from CALD backgrounds, their families and carers. 	<ul style="list-style-type: none"> • 我们所有的活动安排都必须参考具有 CALD 背景的残障人士、其家人和照顾者的观点和经验。
<ul style="list-style-type: none"> • The interests of all people in society are best served by establishing equal rights and opportunities for people with disability from CALD backgrounds, their families and carers. 	<ul style="list-style-type: none"> • 确保具有 CALD 背景的残障人士、其家人和照顾者获得平等权利和机会，这最符合全体民众的利益。
<ul style="list-style-type: none"> • We are accountable to people with disability from CALD backgrounds, their families and carers and to the agencies who provide our funds. 	<ul style="list-style-type: none"> • 我们对具有 CALD 背景的残障人士、其家人和照顾者以及向我们提供资助的机构负责。
<ul style="list-style-type: none"> • We are open, honest and transparent in our relationships. 	<ul style="list-style-type: none"> • 我们秉持开放、诚实和透明的处事态度。
Our Vision	我们的愿景

Disability rights and cultural diversity are valued as essential to an equitable society.	人们重视残障人士的权利和文化多样性，将之视为建设公平社会的必要条件。
Our Mission	我们的任务
We advocate for our rights as people with disability from CALD backgrounds through providing our voice and participation to represent our experiences and determine policy in, and practice in, all matters that affect us.	我们积极参与，并发表意见，以反映我们的经历，并在所有会对我们造成影响的事务中决定相关政策和惯常做法，倡导尊重和保护具有 CALD 背景的残障人士的权利。
Our Strategic Direction	我们的战略方向
Please click here to download the 2018 copy of our strategic plan (in English).	请单击 此处 下载我们的 2018 年战略规划（英文版）副本。